



# ÀREA AUTOCARAVANES ARSÈGUEL



- 1 Ajuntament d'Arsèguel**  
Ayuntamiento / Town Hall / Mairie
- 2 Museu de l'Acordiò**  
Museo / Museum / Musée
- 3 Església de Sta. Coloma**  
Iglesia / Church / Église

- 1 Mirador - Ermita del Carme**  
Mirador - Ermita / Lookout - Hermitage /  
Belvédère - Ermitage
- 2 Museu de la Fàbrica de Llanes**  
Museo / Museum / Musée
- 3 Búnquer**  
Búnker / Bunker / Bunker
- 4 Búnquer**  
Búnker / Bunker / Bunker

**📍 Vostè és aquí**  
Usted es aquí / You are here / Vous êtes ici

## NORMES D'ÚS

- 1** L'aparcament disposa de 2 places d'ús exclusiu per autocaravanes. S'ha d'utilitzar l'espai estrictament necessari per estacionar. El temps màxim d'estacionament permès és de 48h, o dues nits consecutives.
- 2** No es permet acampar ni l'ús o desplegament d'elements i mobiliari propis de l'acampada.
- 3** Els serveis disponibles són els d'aigua potable i buidat d'aigües residuals negres i grises. Després del buidatge s'ha de netejar la instal·lació. No és permès d'utilitzar l'aigua per a rentar vehicles.
- 4** S'ha de mantenir la zona d'aparcament i el seu entorn en perfecte estat i s'ha de respectar el descans del veïns.
- 5** L'àrea de buidatge de residus no es pot utilitzar com a zona d'estacionament.
- 6** Es prohibeix fer foc.
- 7** Tingueu cura de les vostres pertinences. L'Ajuntament no es responsabilitza dels danys ni dels objectes perduts, oblidats o objecte de furt o robatori.

### NORMAS DE USO

- 1** El aparcamiento dispone de 2 plazas de uso exclusivo para autocaravanas. Debe utilizarse el espacio estrictamente necesario para estacionar. El tiempo máximo de estacionamiento permitido es de 48h, o dos noches consecutivas.
- 2** No se permite ni acampar ni desplegar o utilizar elementos y mobiliario propios de la acampada.
- 3** Los servicios disponibles son los de agua potable y vaciado de aguas residuales negras y grises. Después del vaciado debe limpiarse la instalación. No se permite usar agua potable para limpiar los vehículos.
- 4** Debe mantenerse la zona de aparcamiento y su entorno en perfecto estado y debe respetarse el descanso de los vecinos.
- 5** No se pueden utilizar las áreas de vaciado de residuos como zonas de estacionamiento.
- 6** Está prohibido encender fuego.
- 7** Tened cura de vuestras pertenencias. El Ayuntamiento no se hace responsable de daños o de objetos perdidos, olvidados o robados.

### RULES OF USE

- 1** This parking has 2 spots for motorhomes use exclusively. Use only the necessary space to park. The maximum stay allowed is 48h or two consecutive nights.
- 2** Camping, using camping items, furniture or extent pop-ups from the vehicle is not allowed.
- 3** The available services are drinking water and black and grey residuary water emptying. After emptying the residuary tanks, the installation must be clean. It is not allowed to use the water to wash vehicles.
- 4** The parking zone and its surroundings must be kept clean. Respect the neighbours rest.
- 5** It is forbidden to light fire.
- 6** The parking are must be kept clean and the neighbours rest must be respected.
- 7** Look after your belongings. The local authority is not responsible for any theft, harm or loss of objects.

### NORMES D'UTILISATION

- 1** Le parking dispose de 2 places réservées exclusivement des autocaravanes. Vous devez utiliser l'espace strictement nécessaire pour stationner. La durée maximum de stationnement autorisée est de 48 h, ou deux nuits consécutives.
- 2** Le camping est interdit, ainsi que l'utilisation ou l'installation de tout élément ou mobilier propre au camping.
- 3** Les services disponibles sont l'eau potable et la vidange des eaux usées noires et grises. Vous devez nettoyer l'installation après la vidange. Il est interdit d'utiliser l'eau pour laver les véhicules.
- 4** Vous devez maintenir la zone de stationnement et ses alentours en parfait état et respecter le repos des voisins.
- 5** La zone de vidange des déchets ne doit pas être utilisée comme zone de stationnement.
- 6** Il est interdit de faire du feu.
- 7** Surveillez vos objets personnels. La Mairie ne sera pas tenue responsable des objets endommagés, perdus, oubliés ou volés.



Ajuntament  
d'Arsèguel

Aquest projecte està finançat pels 19 Ajuntaments de la comarca



Consell Comarcal  
de l'Alt Urgell



Ruta de la Muntanya del Coll  
Ruta / Route / Sentier

6,8 km

+561 m

2h15



Ajuntament d'Arsèguel **973 38 40 92**  
Ayuntamiento / Town Hall / Mairie

Oficina de Turisme Alt Urgell **973 35 31 12**  
Oficina de Turismo / Tourist Office / Office de tourisme

Urgències **112**  
Urgencias / Emergencies / Urgences

Museu de l'Acordiò **669 64 94 74**  
Museo / Museum / Musée

Museu de la Fàbrica de Llanes **973 38 40 09**  
Museo / Museum / Musée



Xarxa d'Oficines de Turisme  
www.alturgell.cat